MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

Between Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", Naples, Italy,

Henan Agricultural University, Zhengzhou, P.R. China.

Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" and Henan Agricultural University hereby agree to establish the following Memorandum of Understanding for the sake of developing international academic cooperation on a reciprocal basis of friendship, trust and respect for the independence and equal status of the two Universities.

Both Universities agree:

- 1. To exchange students, academic staff and teaching/research resources;
- 2. To receive visits from each other;
- 3. To organise international conferences jointly;
- 4. To conduct research projects jointly;
- 5. To mutually develop joint educational programmes in specific academic areas;
- 6. To engage in other activities that will better enhance mutual understanding and cooperation.

Any specific detailed cooperation activities/programmes to be conducted under this memorandum shall be specified in separate annexes through further consultation between the two Universities. This Memorandum is drawn up in English in two originals respectively retained by each University, shall remain in effect for five years since the date of signature, and automatically extend for the same period at the end of the fifth year. Should either Party wish to terminate this Agreement, written notification must be given to the other Party one year in advance.

Signed by

Prof.ssa Elda Morlicchio

Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

Date:

0 2 LUG. 2018

Signed by

Prof. Zhang, Gaiping

President Henan Agricultural University

Date:

Addendum to the Memorandum of Understanding

AGREEMENT CONCERNING THE STUDENT EXCHANGE PROGRAM

Between

Università degli Studi di Napoli "L'Orientale",
Naples, Italy,
And
Henan Agricultural University,
Zhengzhou, China

Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" and Henan Agricultural University, in order to promote academic exchange and educational cooperation with each other, jointly formulate this agreement of student exchange program (hereafter referred to as "the Program") as part of the Memorandum of Understanding signed by both universities.

- 1. Both universities will accept undergraduate (in year 2 and above) and postgraduate (master/Ph.D.) students from the various schools/colleges/faculties/departments of the partner university on a basis of compatible subject areas, teaching similarities and curriculum articulation, for no longer than one year (two semesters).
- 2.All exchange students shall retain their identity as registered students of the home University during their period of mobility.
- 3. Each partner University will accept up to 6 students from the other each year.
- 4.Exchange students will attend courses of language and other related subjects, participate in study activities and take the relevant examinations/evaluations at the host University. They will also have general access to all of the host University's facilities (classrooms, libraries, online resources, etc.).
- 5. Exchange students will be selected on the basis of their academic merit and positive personal dispositions; they will have adequate language skills for the intended level of study, preferably no lower than CECRL B2 or equivalents. When necessary, the host University will organise language tests or interviews for the students in order to ensure their linguistic eligibility.
- 6.Exchange students are exempted from paying tuition or registration fees to the host University, but shall bear travel, accommodation and other living expenses, and buy health insurances valid during the period of exchange. The host University will provide assistance in finding adequate accommodation. Both Universities will cooperate to assist the exchange students in obtaining fundings from various sources when available, such as China Scholarship Council (CSC).
- 7.Both Universities will consult with each other about the schools/colleges/faculties/departments and the majors to be chosen by the exchange students, discussing in advance the detailed study plan of each student. For postgraduate (master/doctor) exchange students, such discussion will also involve supervisors from both Universities, with one supervisor from the host University designated to instruct the exchange students' study and research activities.

- 8.Exchange students with some experience in language teaching, applied linguistics and linguistic research can also be involved in some teaching-support activities at the host University, such as seminars and tutorials. Such activities, in any case, should not exceed 30 hours for each term and should not contemplate forms of payment.
- 9. Upon successful completion of the exchange study program, students will be awarded a Certificate from the host University. The home University will, according to its own regulations and based on the academic transcripts and other feedback information provided by the host University, make comprehensive evaluation of the exchange students' study outcomes, with their results and activities considered for credit recognition and transfer to their degree study at the home University.
- 10. This agreement is drawn up in English in two originals respectively retained by each University.
- 11. This agreement is subject to the general terms and conditions of the Memorandum of Understanding between the two Universities, and shall be in effect for five years since the date of signature.
- 12. Any amendment of this agreement must be made through mutual consultation in written form.
- 13. Should either University wish to terminate this Agreement, written notification shall be given to the other one year in advance, during which both Universities will continue to perform their remaining obligations to the exchange students until the completion of their exchange study.

Signed by

Signed by

Prof.ssa Elda Morlicchio

Rector

Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

Date:

Prof. Zhang Gaiping

President

Henan Agricultural University

Date

0 2 LUG. 2018